

Estudio verso a verso de Josué-Yahoshua / יהושע

Capítulo 20 - Las ciudades de refugio: protección, mishpat y responsabilidad delante de la Edah

Fuente base: Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero
Línea de estudio: Restauración - Torah - Pacto - Herencia - יהושע HaMashiYach
Apoyo léxico: Archivo Maestro Strong-Restauración y Concordancia Strong

Tema central: las ciudades de refugio preservan la vida antes del mishpat, limitan la venganza inmediata, distinguen la muerte accidental del homicidio intencional y extienden el mismo acceso al beney-Yisrael y al ger que habita entre ellos.

Contenido

1. Introducción y contexto general
2. Mapa literario y marco de Torah
3. Josué-Yahoshua 20:1-3 - La orden de יהוה y el propósito del refugio
4. Josué-Yahoshua 20:4-6 - Puerta, zechanim, mishpat y kohen hagadol
5. Josué-Yahoshua 20:7-9 - Las seis ciudades y el acceso del ger
6. Términos hebreos, nombres y tabla Strong-Restauración
7. Análisis académico profundo
8. Conexión con Brit, Torah y restauración de Yisrael
9. Revelación reverente de יהושע HaMashiYach
10. Aplicación espiritual
11. Síntesis teológica
12. Preguntas para alumnos y maestros
13. Cierre espiritual
14. Siguiente bloque recomendado

Criterio textual: se conserva el vocabulario y los nombres restaurados del PDF base. Los enlaces Strong no confirmados se presentan sin número y no se usan como certeza.

Josué-Yahoshua 20:1-9

1. Introducción y contexto general

Josué-Yahoshua 19 concluyó la división formal de Ha Aretz entre las tribus y la herencia de Yahoshua. El capítulo 20 muestra que la tierra distribuida debía ser gobernada por la Torah: la posesión territorial debía convertirse en una sociedad donde la vida fuera protegida, la intención examinada y la venganza sometida al mishpat.

Las ciudades de refugio no son una innovación de Yahoshua. יהוה manda aplicar lo que ya había hablado por medio de Moshe. Bamidbar 35 distingue entre homicidio intencional y muerte involuntaria; Devarim 19 ordena preparar el derecho para que quien no merece morir alcance refugio antes de ser tomado por el vengador de la dahm.

Eje del capítulo: refugio no significa impunidad. La ciudad protege al acusado para que el mishpat pueda realizarse delante de la Edah.

2. Mapa literario del capítulo

Pasaje	Movimiento	Función principal
20:1	יהוה habla a Yahoshua	La justicia procede de la palabra de יהוה.
20:2	Orden dada por medio de Moshe	Continuidad entre Torah y administración en Ha Aretz.
20:3	Muerte accidental	Refugio frente al goel ha-dahm antes del juicio.
20:4-5	Puerta y zechanim	Recepción, relato inicial, protección y no entrega.
20:6	Edah y kohen hagadol	Mishpat, residencia y tiempo autorizado para regresar.
20:7-8	Seis ciudades	Tres al oeste y tres al este del Yarden.
20:9	Yisrael y el ger	Mismo acceso al refugio y al mishpat.

Marco de Torah

Bamidbar 35 ordena seis ciudades, prohíbe la ejecución antes de comparecer en mishpat y extiende la provisión al extranjero residente. Devarim 19 subraya la ausencia de odio previo y la necesidad de preparar caminos accesibles.

La distribución de Ha Aretz queda así unida al Brit: cada tribu recibe Nachalah, pero algunas ciudades dentro de esas porciones sirven a toda la Edah como espacios de protección y justicia.

3. 20:1-3 - La orden de יהוה y el propósito del refugio

La autoridad judicial de Yahoshua no nace de iniciativa personal: יהוה habla, Yahoshua comunica y Yisrael debe seleccionar las ciudades ordenadas por medio de Moshe.

Texto base

- 1 Habló יהוה a Yahoshua diciendo: [vayedavar Yahweh el-Yahoshua lemor:];
- 2 Dile a los beney-Yisrael: Seleccionen las ciudades de refugio de las cuales hablé a través de Moshe;
- 3 Para que el asesino que mate a alguien accidentalmente e involuntariamente pueda escapar allí; servirán como refugio del vengador de la dahm.

Lectura verso a verso

v. 1	La iniciativa pertenece a יהוה. El cambio de Moshe a Yahoshua no cambia la fuente de la Torah; el dirigente recibe y ejecuta la palabra.
v. 2	Las arei miklat deben ser seleccionadas dentro de Ha Aretz. Yahoshua aplica una orden ya hablada por medio de Moshe; no crea un sistema jurídico alternativo.
v. 3	El PDF llama 'asesino' a quien causó la muerte, pero el mismo verso delimita el caso como accidental e involuntario. La huida preserva la vida hasta que la culpabilidad sea examinada.

Misericordia y mishpat

El goel ha-dahm representa el reclamo de la familia afectada y la gravedad de la dahm derramada. La ciudad no elimina ese reclamo; impide que la ira ejecute una sentencia antes de la Edah.

El refugio protege dos verdades simultáneas: la vida de la víctima no es trivializada y la vida del acusado no puede ser quitada sin mishpat.

Principio del bloque: primero protección y examen; después la decisión justa. La emoción del vengador no sustituye el mishpat de יהוה.

4. 20:4-6 - Puerta, zechanim, mishpat y kohen hagadol

Texto base

- 4 Y Huirá a una de las ciudades, se parará a la entrada de la puerta de la ciudad y expondrá su caso ante los zechanim de la ciudad. Ellos lo traerán dentro de la ciudad y le darán un lugar, para que pueda habitar entre ellos.
- 5 Si el pariente vengador de dahm próximo en línea lo persigue, ellos no entregarán al homicida a él; porque él hirió a su hermano por accidente y no lo había odiado previamente.
- 6 Así que él vivirá en esa ciudad hasta que comparezca delante de la congregación por mishpat, hasta la muerte del kohen hagadol que esté en esos días. Cuando ese tiempo llegue, el homicida puede regresar a su propia ciudad y a su propia casa, a la ciudad de la cual huyó.

Lectura verso a verso

v. 4	El fugitivo no entra secretamente. Se detiene en la puerta, expone su caso y queda bajo la responsabilidad de los zechanim. La protección incluye un lugar real para habitar entre la comunidad.
v. 5	La ciudad debe resistir la presión del goel ha-dahm cuando el caso corresponde a un accidente sin odio previo. La ausencia de enemistad es un elemento jurídico decisivo.
v. 6	La protección conduce a comparecer delante de la Edah por mishpat. La residencia continúa hasta la muerte del kohen hagadol; entonces se autoriza el regreso a la ciudad y a la casa propias.

Secuencia judicial del pasaje

Paso	Acto	Sentido
1	Huida	La persona se dirige a una ciudad designada.
2	Puerta	El caso se hace público ante los responsables.
3	Relato	Los zechanim escuchan la exposición inicial.
4	Admisión	La ciudad proporciona lugar y protección.
5	No entrega	El vengador no puede ejecutar antes del juicio.
6	Mishpat	La Edah distingue intención, accidente y responsabilidad.
7	Permanencia y regreso	El homicida permanece hasta el tiempo fijado y luego vuelve.

Nota textual

El pasaje vincula el regreso con la muerte del kohen hagadol, pero no desarrolla aquí toda la razón teológica de esa relación. La afirmación segura es temporal y jurídica: su muerte marca el momento autorizado para regresar.

5. 20:7-9 - Las seis ciudades y el acceso del ger

Texto base

- 7 Así que ellos apartaron a Kedesh en Galil, en los montes de Naftali; y Shechem en los montes de Efrayim; y Kiryat-Arba, esto es Hevron en los montes de Yahudah.
- 8 Del otro lado del Yarden al este de Yericho ellos seleccionaron Betzer en el midbar, en la meseta de la tribu de Reuven; Ramot en Gilad de la tribu de Gad, y Golan en Bashan de la tribu de Menasheh.
- 9 Estas fueron las ciudades seleccionadas para todos los beney-Yisrael y para el extranjero habitando entre ellos, para que cualquiera que matara alguna persona por accidente pudiera huir allá y no muriera de las manos del vengador de dahn antes de mishpat delante de la congregación.

Las seis ciudades

Ciudad	Región	Tribu	Ubicación
Kedesh	Galil, montes	Naftali	Oeste del Yarden
Shechem	Montes	Efrayim	Oeste del Yarden
Kiryat-Arba - Hevron	Montes	Yahudah	Oeste del Yarden
Betzer	Midbar y meseta	Reuven	Este del Yarden
Ramot	Gilad	Gad	Este del Yarden
Golan	Bashan	Menasheh	Este del Yarden

Lectura del bloque

La justicia se distribuye geográficamente. Tres ciudades quedan en la tierra de Kenaan y tres al este del Yarden. La provisión alcanza norte, centro, sur y las tribus orientales; el mishpat no debe ser privilegio de una sola región.

Kedesh, Shechem y Hevron pertenecen a porciones tribales concretas, pero sirven a toda la Edah. La Nachalah particular se pone al servicio del bien nacional.

El v. 9 extiende la misma protección al extranjero que habita entre Yisrael. El ger no recibe una justicia inferior: accede al refugio, comparece y queda bajo el mismo mishpat.

6. Términos hebreos, nombres y tabla Strong-Restauración

Hebreo	Fonética	Español	Sentido en Josué 20
יהוה	Yahweh	Nombre del Elohim de Yisrael	Fuente de la orden y del mishpat.
יהושע	Yahoshua	יהוה es salvación	Aplica la orden dada por medio de Moshe.
מקלט ערי	arei miklat	Ciudades de refugio	Protección antes del juicio.
מקלט	miklat	Refugio	Lugar de acogida judicial.
דם	dahm	Sangre	Vida derramada que exige mishpat.
הדם גאל	goel ha-dahm	Vengador de la dahm	Pariente cuya acción queda limitada por la Torah.
משפט	mishpat	Juicio, decisión justa	Examen delante de la Edah.
עדה	Edah	Congregación	Cuerpo comunitario que juzga.
זקנים	zechanim	Ancianos	Reciben el caso en la puerta.
הגדול כהן	kohen hagadol	Gran kohen	Su muerte marca el regreso.
גר	ger	Extranjero residente	Recibe acceso al mismo refugio.
ישב	yashav	Habitar, permanecer	Residencia protegida en la ciudad.

Strong-Restauración

Ref.	Palabra	Hebreo / fonética	Strong	Definición	Confianza	Nota
20:1	יהוה	יהוה	H3068	Nombre del Elohim de Yisrael	Alta	Validado en el archivo maestro.
20:1	Yahoshua	יהושע	H3091	Nombre ligado a la salvación de יהוה	Alta	Coincidencia validada.
20:4,6	habitar	ישב - yashav	H3427	Habitar, permanecer	Alta	Uso contextual directo.
20:7-9	ciudades	ערים - arim	H5892	Ciudades o centros habitados	Alta	Enlace ya confirmado.
20:8	Yarden	ירדן	H3383	Río Yarden	Alta	Nombre geográfico directo.
20:8	midbar	מדבר	H4057	Desierto o región no cultivada	Alta	Uso territorial.
20:7	Efrayim	אפרים	H669	Nombre tribal	Alta	Coincidencia validada.
20:8	Menasheh	מנשה	H4519	Nombre tribal	Alta	Coincidencia validada.
20:2-9	miklat	מקלט	No asignado	Refugio	No confirmada	No se fija número sin validación interna.
20:6,9	mishpat	משפט	No asignado	Juicio o decisión justa	No confirmada	El término es seguro; el número queda pendiente.

Criterio léxico: los números no confirmados se omiten. El texto bíblico del PDF permanece como fuente primaria y Strong funciona solamente como apoyo.

7. Análisis académico profundo

A. Refugio provisional, no impunidad

La admisión en la ciudad no decide el caso. Protege al acusado para que pueda ser examinado delante de la Edah.

B. La intención importa

El capítulo distingue accidente, involuntariedad y ausencia de odio previo. El resultado exterior no elimina la investigación del lev y de las circunstancias.

C. La puerta como espacio público

El fugitivo presenta su caso ante los zechanim. La protección nace de un procedimiento abierto, no de ocultamiento privado.

D. La ira familiar queda limitada

El goel ha-dahm expresa un reclamo real, pero no puede sustituir el mishpat. La Torah introduce tiempo, testimonio y autoridad comunitaria.

E. Justicia con consecuencias

Aunque la muerte fuera accidental, el homicida debía abandonar su hogar, habitar en la ciudad y esperar el tiempo establecido.

F. Geografía de la justicia

Las seis ciudades se reparten a ambos lados del Yarden. La protección debía ser accesible en toda Ha Aretz.

G. El ger bajo el mismo orden

El extranjero residente recibe el mismo acceso al refugio. La inclusión ocurre dentro de la Torah y del mishpat.

H. Santidad de Ha Aretz

La tierra dada por יהוה no debía quedar contaminada por homicidio intencional impune ni por la muerte precipitada de quien no merecía morir.

8. Conexión con Brit, Torah y restauración de Yisrael

Eje	Conexión
Brit	Ha Aretz es don del pacto, pero debe reflejar el carácter justo de יהוה.
Torah	Josué 20 aplica lo ordenado por medio de Moshe; la entrada en la tierra no cancela la instrucción.
Restauración	Restaurar Yisrael exige instituciones que escuchen, protejan y juzguen sin parcialidad.
Unidad tribal	Ciudades de Naftali, Efrayim, Yahudah, Reuven, Gad y Menasheh sirven a toda la Edah.
Presencia de יהוה	La vida en Ha Aretz debe ser preservada porque יהוה habita en medio de Su pueblo.

Restauración territorial sin mishpat sería incompleta. La Torah convierte la Nachalah en una sociedad responsable delante de יהוה.

9. Revelación reverente de יהושע HaMashiYach

Josué-Yahoshua 20 no contiene una profecía mesiánica explícita. La conexión con יהושע HaMashiYach debe mantenerse tipológica y subordinada al sentido jurídico del pasaje.

Yahoshua establece refugio conforme a la palabra de יהוה

Yahoshua hijo de Nun no altera la Torah: ejecuta el gobierno del Abba. Este patrón permite contemplar reverentemente a יהושע HaMashiYach como Aquel que manifiesta un Reino donde rachamin y mishpat no se contradicen.

Refugio antes del juicio

La ciudad impide una condenación precipitada, pero no elimina la comparecencia. En HaMashiYach puede contemplarse la armonía entre verdad, protección y responsabilidad, sin convertir la ciudad en símbolo directo de impunidad.

La muerte del kohen hagadol

La relación entre muerte, sacerdocio y regreso puede despertar una contemplación redentiva. Sin embargo, el texto no declara explícitamente que este detalle sea una profecía directa de la muerte de HaMashiYach; debe presentarse como correspondencia reverente, no como certeza impuesta.

El ger recibe acceso

La provisión para el extranjero armoniza con el alcance restaurador de יהושע HaMashiYach hacia las naciones, sin borrar a Yisrael ni separar la inclusión de la Torah y del mishpat.

10. Aplicación espiritual

Principio	Aplicación
Escuchar antes de condenar	Los zechanim reciben el relato antes de entregar al acusado.
Examinar intención y contexto	Una consecuencia grave no elimina la necesidad de investigar odio, motivo y circunstancias.
Proteger sin encubrir	El refugio impide una muerte injusta, pero conduce al juicio.
Limitar la venganza	El dolor familiar merece atención, pero no puede convertirse en sentencia automática.
Aceptar consecuencias	La ausencia de intención no elimina toda responsabilidad ni todo costo.
Dar acceso al ger	La justicia no debe degradarse para el extranjero que habita entre el pueblo.
Preparar el derecho	No basta proclamar refugio; la comunidad debe hacerlo realmente accesible.

11. Síntesis teológica

En Ha Aretz de יהוה nadie debe morir por la ira del vengador antes de mishpat, pero tampoco puede usarse el refugio para escapar de la verdad. La rachamin protege el proceso y el mishpat preserva la santidad de la tierra.

12. Preguntas para alumnos y maestros

1. ¿Quién inicia la orden del capítulo?

Respuesta modelo: יהוה habla a Yahoshua.

2. ¿Por medio de quién se había dado originalmente?

Respuesta modelo: Por medio de Moshe.

3. ¿Quién podía huir a una ciudad de refugio?

Respuesta modelo: Quien hubiera causado una muerte accidentalmente e involuntariamente.

4. ¿Qué debía hacer al llegar?

Respuesta modelo: Presentar su caso ante los zechanim en la puerta de la ciudad.

5. ¿Por qué no debía ser entregado al goel ha-dahm?

Respuesta modelo: Porque el caso debía ser examinado y no existía odio previo.

6. ¿Por qué el refugio no equivale a absolución?

Respuesta modelo: Porque el homicida todavía debía comparecer delante de la Edah por mishpat.

7. ¿Qué marcaba el momento autorizado para regresar?

Respuesta modelo: La muerte del kohen hagadol que estuviera en esos días.

8. ¿Cuántas ciudades fueron apartadas?

Respuesta modelo: Seis: tres al oeste y tres al este del Yarden.

9. ¿Qué enseña la inclusión del ger?

Respuesta modelo: Que recibe acceso al mismo refugio y al mismo mishpat.

10. ¿Qué relación existe entre Torah y Josué 20?

Respuesta modelo: Yahoshua aplica en Ha Aretz la orden dada por medio de Moshe.

11. ¿Cómo debe tratarse la muerte del kohen hagadol?

Respuesta modelo: Primero como límite temporal explícito; la conexión mesiánica debe presentarse con reverencia y sin forzar.

12. ¿Cuál es la enseñanza central?

Respuesta modelo: La protección preserva el juicio; la misericordia no elimina la verdad ni la responsabilidad.

13. Cierre espiritual

Después de dividir Ha Aretz, יהוה ordenó establecer refugio. Las fronteras y las ciudades debían convertirse en lugares donde la vida fuera protegida, la verdad examinada y la ira sometida al mishpat.

Que יהוה forme en Su pueblo comunidades que no condenen antes de escuchar, que no encubran la violencia deliberada y que hagan accesible la justicia tanto al beney-Yisrael como al ger.

14. Siguiendo bloque recomendado

Josué-Yahoshua 21:1-8 - Las cabezas de los Ahvot de los Leviim se presentan en Shiloh ante El-Azar, Yahoshua y los dirigentes de Yisrael. Las ciudades para habitar y sus campos son entregadas conforme a la orden de יהוה por medio de Moshe, y las mishpachot de Kehat, Gershom y Merari reciben sus porciones por goral.